



# **Kellfri<sup>®</sup>**

## **21-SV36HT**

### **HYD. TIPPBART FLAK TILL GALRINGSVAGN SV36**



**LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!**

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL**

## INLEDNING

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa den allmänna säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

## PRODUKTINFORMATION

Kraftigt helgalvaniserat tippflak med två dubbelverkande tippcylindrar, manövrerat med befinthlig kranspak med omkopplingsfunktion. Enkel montering med flexibla fästpunkter i vedbanken, fällbara sidolämmar och hängande bakläm med kättingöglor för spridning av finare material samt plant flak. Med en lastkapacitet om 1,5 t och 2,6 m<sup>2</sup> lastyta gör din SV36 med insatsskopa i gripen och tippflak till en otroligt användbar enhet årets alla månader, på gården och i skogen.

ART. NR	21-SV36HT
Total längd	2 000 mm
Flaklängd	2 000 mm
Bredd ram/flak	800 mm/ 1300 mm
Höjd lämmar	400
Vikt	155kg
Lastyta	2,6 kvm

## ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Avsedd för transport av lösa material så som hö, löv, styckgods, jordmaterial m.m. Ta hänsyn till ställda bärkraftsförmåga, säkerhetsföreskrifter och rekommendationer.

## SÄKERHETSINFORMATION

Innan vagnen tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa säkerhetsinformationen och bruksanvisningen och förstå dess innehåll. Ha alltid säkerhetsinformation och bruksanvisningen lättillgänglig för användaren av redskapet eller produkten. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Det är viktigt att användaren förstår att sunt förnuft och allmän försiktighet inte finns inbyggt i produkten, utan måste tillföras av användaren.

Om bruksanvisningen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från:  
Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50

Den allmänna säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se)  
Använd ej redskapet eller produkten om ni känner er sjuk, trött eller i samband med alkoholin-  
tag. Ej heller om ni är påverkad av starka mediciner eller droger, lider av stark depression eller  
kraftig psykisk ohälsa. Följ alltid allmänna trafikregler och gällande regler i djurskyddslagen.  
Personer under 15 år samt personer med psykisk ohälsa får inte använda redskapen.



**Varning!**

Vagnens ursprungliga utformning får inte under några omständigheter ändras utan tillstånd från tillverkaren. Icke auktoriserade ändringar och/eller tillbehör kan medföra livsfarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.

## PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION

- Kontrollera alltid prestanda på vagn och flak som ska användas för att säkerställa säkerhet och funktion.
- Överlasta aldrig vagnen!
- Lämna aldrig förarplatsen förrän dragfordonet är bromsadt.
- Riskområde 5 meter. Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområde under arbete med vagnen.
- Operatören får under inga omständigheter vistas under hängande last.
- Vagnen får ej parkeras med last utan uppsikt!
- När vagnen skall tas av, skall det ske med olastat flak på plant underlag och vagnens hjul skall säkras med lämpliga bromsklossar.
- För att stoppa vagnens rörelser, i nödfall, använd dragfordonets stoppanordning.
- Vid tippning av flaket se upp för klämrisk!
- Då vagnen ej är utrustad med ljusanordning, komplettera med magnetbakljus eller motsvarande vid behov.
- Vid färd på väg skall LGF skylt vara anbringad.
- EU-regler ställer krav på den hastighet man framför ekipage med obromsade släp. Var noga med att följa dessa regler.

## VARNINGSDEKALER

Se till att varningsdekaler alltid är väl synliga och rengör varningsdekaler vid behov. Spola ej med högtryckstvätt direkt på varningsdekaler. Om dekaler blir sliten eller på annat sätt blir obrukbar beställ nya dekaler.

Vid färd på allmänväg skall LGF-skylt vara synlig och sitta på plats.

SYMBOL	FÖRKLARING
	<p>Läs instruktionsbok Stanna motor vid reparation</p>
	<p>Riskzon 5 m</p>
	<p>Varning! Elledning Allmän klämrisk hand Allmän klämrisk fot</p>
	<p>Gå ej under hängande last Varning! Rörliga delar</p>
 <p>Smörjning efter 10 tim. i drift</p>  <p>Efterdrag samtliga skruvar och kopplingar</p>	<p>Smörjning efter 10h i drift Efterdrag alla skruvar och kopplingar</p>
 	<p>Risk barnolycksfall! Barn får inte vara i närheten av maskin Förbud att vistas på maskinen</p>
	<p>Produkten är CE-märkt</p>

## INSTRUKTIONER FÖR NÖDSITUATIONER

Vid nödsituation ring 112

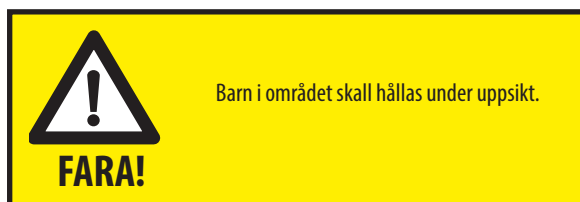
Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service.

## PERSONLIGTSKYDD

Använd alltid lämplig skyddsutrustning. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet. Tänk på att ha långt hår uppsatt vid arbete med redskap som roterar. Använd skyddshandskar, risk för brännskador vid kontakt med varma ytor som t.ex. avgassystemet, samt för att undvika olja och bensin på huden.

## OMGIVNING

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan tillkoppling eller användning av redskapet sker. Risk för allvarliga personskador. Var extra uppmärksam om barn befinner sig i området där redskapet eller produkten används eller förvaras. Kontrollera att det inte finns lågt hängande elledningar inom arbetsområdet. Var försiktig vid arbete i lutningar och i närheten av diken. Arbeta alltid ensam med redskap eller produkter som är gjorda för ensamarbete. Ha aldrig skräp liggande i ditt arbetsområde. Ha arbetsytor rena. Respektera alltid redskapets riskzon.



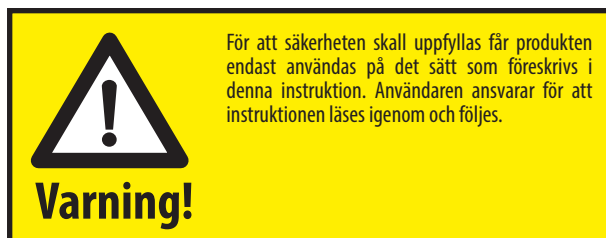
## ÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING

Läs igenom säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen och varningsdekalerna. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning.

Kontrollera alltid prestanda på maskinkombinationen som skall användas. Viktigt är att dessa harmoniserar och stämmer överens på ett tillfredställande sätt. Detta för att säkerställa redskapets eller produktens funktion och din och andras säkerhet.

Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning. Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Smörj rörliga delar och kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Åtgärda vid behov.

Lär och kom ihåg korrekt arbetsmetod. Nybörjare skall hålla en låg hastighet till dess att personen lärt sig hur maskinen eller produkten fungerar. Användaren/Kunden har ansvar för att användaren hanterar situationen. Vid upplevelse om att maskinen är farlig för användaren skall denne inte tas i bruk.



## ANVÄNDNING

Enbart personer som förstår säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen får handha redskapet eller produkten. Var uppmärksam och försiktig under arbete med redskapet eller produkten och använd endast redskapet eller produkten på det sätt som beskrivs i instruktionsmanualen. Vid arbete med redskap som har rörliga delar finns klämrisk. Var försiktig vid arbete med redskap med hydraulikslangar då olja under tryck kan penetrera huden. Uppsök läkare genast om detta inträffar. Arbeta alltid ensam med de redskap som är ämnade för detta. Respektera redskapets riskzon.

- Kontrollera att vagnen är oskadd innan flaket monteras på vagnen.
- Vi lastninge skall lasten ska fördelas jämt över vagnen.
- All last som sticker ut bör förankras väl
- Dragfordonet skall vara bromsat vid av och pålastning.
- Tippning skall alltid utföras på plant underlag.



**VARNING! DET ÄR FÖRBJUDET ATT VISTAS UNDER FLAKET I UPP TIPPAT LÄGE!**

## EFTER ANVÄNDNING

- Se till att kärnan står på plant underlag vid losskoppling.
- Vid lutande underlag, placera bromsklossar vid hjulen innan losskoppling.
- För att öka livslängden på din kärna, låt den ej stå ute. Förvara under tak.
- Spola av vagnen vid behov

## TRANSPORTERING OCH UPPSTÄLLNING

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan transport sker. Var alltid extra försiktig under transport och förflyttning. Tillse att redskapet eller produkten är väl förankrad och att befintliga transportsäkringar är monterade. Placera alltid lasten så lågt som möjligt. Respektera riskzonerna även vid transport och förflyttning. Vid lyft får ingen gå in under hängande last. Vagnar som används till transport bör ha fungerande bromsar.

Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när det inte används. Försäkra dig om att redskapet eller produkten står stadigt och inte riskerar att välta. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisen!

## UNDERHÅLL OCH SERVICE

Se till att redskapet står stabilt och inte riskerar att välta vid underhåll och service. Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Utför underhåll, service och kontroller enligt rekommendationer. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri.

FEL	ÅTGÄRD
Kärran går onormalt tung	Dåliga hjullager, justera eller byt vid behov. Låg lufttryck, Kontrollera lufttrycket på alla däck (1,2-1,5 bar)
Flakets tip funktion fungerar inte	Kontrollera läckage i cylinder och slangar, samt att hindraulslangar är kopplade i hydraulsystemet. Byt cylinder eller trasiga kopplingar/slangar. Kontrollera alltid oljenivå efter reparation.



## MONTERINGSANVISNING

Flaket levereras omonterad, kontrollera så att alla delar finns med vid leverans. Det rekommenderas att montering utförs av minst två personer.

1x vagnchassi komplett med cylinder och ventil

1x flak

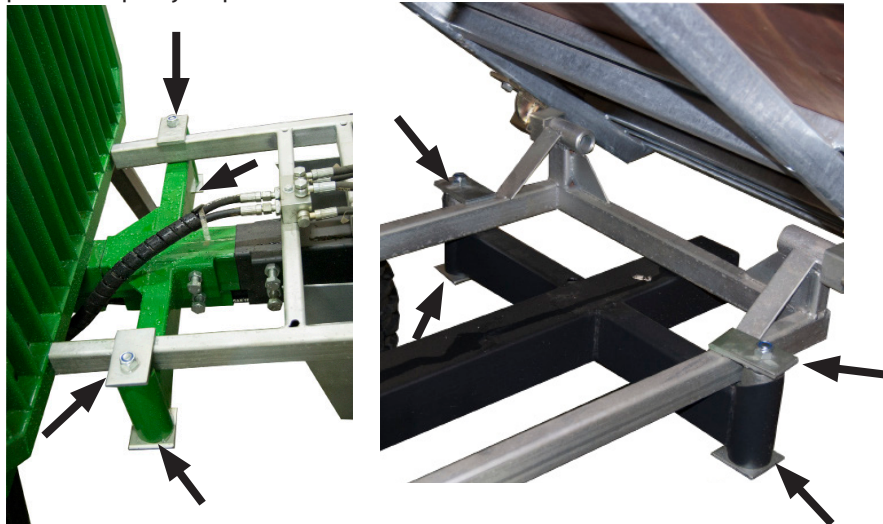
2x fyrkantiga distanser

4st lämmar : fram, sidor och bak

8st järn plattor för låsning av chassi på vagnen

Bultsats

1.) Lyft vagnchassit och montera det på vagnens banke - fram och bak, säkras på plats med plattjärn på ovan och undersida se bild nedan: Dra åt alla bultar



2.) Lyft flaket och montera den på vagnchassit, en fyrkantig distans skall monteras på vagnfästet - en på varje sida





3.) Montera cylinderfästet under flaket. Var försiktig! Klämrisk!



4.) Montera alla lämmar, börja med att montera framläm - dra åt alla bultar och montera sedan resterande lämmar.



## GARANTIVILLKOR

Garantins giltighet	- Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum
Garantin ersätter	- Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat material eller fabrikationsfel.
Garantin ersätter inte	<ul style="list-style-type: none"><li>- Arbetskostnader</li><li>- Resekostnader</li><li>- Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.</li><li>- Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av skada på maskinen.</li><li>- Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.</li><li>- Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.</li></ul>

## EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB

Munkatorpsgatan 6

532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: 21-SV36HT

Typ: Hydraulisk tippbart flak till gallringsvagn SV36

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.



Tina Baudtler, VD 2015-07-09

*Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.*

---

## KUNDSERVICE

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50

Fax: 0511 - 168 33

E-post: [info@kellfri.se](mailto:info@kellfri.se)



**Kellfri®**